



(11) **EP 1 869 431 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:
12.09.2012 Bulletin 2012/37

(21) Application number: **06717084.5**

(22) Date of filing: **31.03.2006**

(51) Int Cl.:
G01N 21/15 (2006.01) **G01N 21/05** (2006.01)
A61B 5/00 (2006.01) **G01N 33/48** (2006.01)
G01N 33/487 (2006.01) **G01N 33/49** (2006.01)
G01N 21/03 (2006.01) **G01N 21/31** (2006.01)
A61B 5/1455 (2006.01)

(86) International application number:
PCT/SE2006/000405

(87) International publication number:
WO 2006/104451 (05.10.2006 Gazette 2006/40)

(54) **Device for determining of properties in a fluid and/or constituents thereof**

Vorrichtung zur Bestimmung von Eigenschaften in einer Flüssigkeit und/oder Bestandteilen davon
Dispositif pour la détermination des propriétés dans un fluide et/ou ses constituants

(84) Designated Contracting States:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI SK TR

(30) Priority: **01.04.2005 SE 0500778**

(43) Date of publication of application:
26.12.2007 Bulletin 2007/52

(73) Proprietors:
• **FORSELL, Tommy**
755 93 Uppsala (SE)
• **GUTLEIN, Ralf**
63811 Stockstadt (DE)
• **RATHSMANN, Johan**
755 93 Uppsala (SE)

(72) Inventors:
• **FORSELL, Tommy**
755 93 Uppsala (SE)

• **GUTLEIN, Ralf**
63811 Stockstadt (DE)
• **RATHSMANN, Johan**
755 93 Uppsala (SE)

(74) Representative: **Stenborg, Anders Vilhelm et al**
Aros Patent AB
P.O. Box 1544
751 45 Uppsala (SE)

(56) References cited:
WO-A2-00/10010 **GB-A- 688 653**
JP-A- 2000 230 901 **US-A- 3 838 926**
US-A- 4 455 376 **US-A- 5 430 541**
US-A- 5 430 542 **US-A- 5 898 487**
US-A- 6 090 061 **US-A- 6 104 491**
US-A1- 2002 176 068 **US-A1- 2003 017 079**
US-A1- 2003 017 079 **US-B1- 6 262 798**

EP 1 869 431 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

BACKGROUND

[0001] The invention will occasionally be mentioned in the text as HBX

Spectral analysis is a basic measuring method of properties - chemical or physical as well as others - in a fluid with substances as suspension and/or solution. Spectral photometry of light absorption in chosen ranges of wave lengths is a well established standard method for determination of substances in a fluid and/or the actual condition of the substances at the time of measurement. The method is commonly used within medical technology for the analysis of human blood.

The patent application will in the following be concentrated to and described as the fluid blood, especially human blood for medical purpose, even though the invention is suitable for other body fluids or other organic/non organic fluids with or without substances in suspension, where the technical conditions makes the method applicable. Blood is commonly described as a complex red fluid consisting of one bright yellow part, plasma, and in the plasma a suspension of blood cells mainly red cells. In an adult the blood volume is approximately 5 litre, of which 40 - 50 % is red cells. The ratio between red cells and plasma is called hematocrit.

Plasma consists of mainly water with proteins, sugar, vitamins, hormones enzymes etcetera. The blood cells are mainly divided in three groups, red cells erythrocytes, with a size significant of 0,007 mm and normally in an amount of 4 - 5 million/mm³ of whole blood. An erythrocyte consists of a thin membrane as a kind of balloon in which there is water and a high concentration of the protein haemoglobin (Hb) in various forms, substances that can bind to and release oxygen and carbon dioxide in the circulation.

Normally there is approx. 13-15 g haemoglobin per 100 ml blood in an adult, corresponding to 4 - 5 million red cell. Even a very small sample of blood taken from one person is a representative amount of blood cells for making measurements to determine certain properties and conditions of the blood.

The haemoglobin value is a measurement of the oxygen transportation capacity of the blood to other tissue and a parameter for patient diagnosis. Haemoglobin value is furthermore a primary safety and quality parameter in blood banking where blood is stored for transfusion purpose and collected as raw material for blood based industrial purposes.

Many other substances e.g. glucose in plasma, is measured by use of photometry as Hb. In general measurement of volumes, activity and condition for substances in blood is a basic diagnostic aid for determination of a persons/patients medical condition.

Haemoglobin (Hb) measurement is one of the most common diagnostic tests in the world today. Billions of tests are performed by use of different methods from the most

elementary based on copper sulphate, to complete blood cell counts using sophisticated haematology analysers. These kind of tests are measured on a majority of the world's population one or several times during a life time. Considering the population of the world today of 6 billion and growing, the need for a low cost, yet high quality point of care measurement of Hb and other parameters is very big.

[0002] Of all tests performed today a great deal should benefit from being done with higher demand for safety and precision. The limited use of photometric method corresponding to these demands is probably a matter of time and cost. A preferred test method suitable for mass production must be subject to continuous cost reducing product development within the frames of both maintained quality and easiness of use also under rough conditions. Test methods must also fulfil stipulated specifications in standards.

Basically and not including so called non invasive measuring methods related to Hb, the cost of a Hb-test consists of the following factors exclusive the sampling:

- time of measurement
- cost of material/disposables
- equipment, (purchase, handling, service, calibration, lifetime etc.
- In addition to this is the cost for sampling which is basically the same for all capillary methods which is cheaper than venous/arterial blood sampling in tubes.

The major users of single Hb-tests are the Transfusion Centres where the Red Cross is the biggest actor country wise. It is mandatory in most countries to check the Hb-value prior to donation. Another area where it is also mandatory in several countries to check for Hb-value is maternity care.

The best and most common technique for single Hb-measurement is by use of photometry. Normally light with specified wavelength passes through a small chamber (cuvette) containing the specimen. The cuvette can be of different size and shape and are often specially designed. The blood absorbs part of the light and the transmitting light is measured and the Hb-value calculated and displayed in a stable and precise way.

Haemoglobin determination can be made in different ways. Hb-fractions can be measured directly by use of multiple wave lengths or all haemoglobin can be measured indirectly by use of one or two wave lengths after being converted chemically to a stable colour complex e.g. acidmetemoglobin. Common for these methods is that measurement takes place after hemolysation, break down of the red cell membrane, creating a solution of haemoglobin.

It is possible to measure haemoglobin without haemolysing the red cells. This measurement can be done momentarily, which saves time and facilitates the handling, however brings great technical challenges. Whole blood

with intact red cells is a colloid suspension with a strong tendency to scatter light, which if not handled in a right way will seriously disturb the measurement. Great consideration must be taken to minimize the scattering effects.

[0003] Indirect measurement of total Hb is used in most of the common systems of the less complex kind on the market today. By use of a cuvette that is prepared with reagent for hemolysation and transforming of the haemoglobin to a stable colour complex in typical one minute, thus avoiding the scattering effect but at the same time no specification of the different Hb-fractions. A system utilizing this method successfully has been on the market for more than 20 years and other almost identical systems from Germany and USA have been introduced to the market lately

A more complex and sophisticated method is developed and patented in USA. Based on direct measuring of haemoglobin fractions, so called CO-Oximetry in unaltered whole blood. The method is based on multiple wave length measuring of whole blood where the scattering effect is minimized by use of a large sensor in the photometer, collecting also scattered light. Algorithms are used to calculate and distinguish the Hb-fractions. Larger and more expensive disposable cuvettes are used in this system which is in terms of sophistication and price is less suitable for the mass market.

[0004] All together the above mentioned and on the market existing systems has good features but also some disadvantages that can be overcome with new technique, new components and new thinking. The disadvantages are relatively high cost per test, time consuming and shelf life of cuvettes with reagent as salt with sensitivity to moisture and thereby risk of incorrect measurements.

[0005] Microcuvettes are small cuvettes, size one to a few centimetre square. The cuvette, a type of container for liquids, is placed in an arrangement holding it in place for light penetration and measurement of transmitting light. The cuvette has a specific lumen in shape of a slit where the blood sample is placed and penetrated by light. Substances e.g. Hb-components have specific characteristics regarding light absorption/transmission, deflexion, refraction index etc. These characteristics are known for different Hb-components for example Hb bound to oxygen. Consequently the transmitted light is characterized by the absorption emanating from the substances in the sample together with the reflection and scattering that occurs when light is colliding with particles e.g. cells in during its passage through the sample. It is mainly the absorption that is the information searched in the transmitting light and - in the case of Haemoglobin - is presented in relation to the chosen Hb-components, for example oxygen saturation.

[0006] Each chosen wave length contributes with information and gives additional information about a certain Hb-fraction. Wave length of special interest is absorption max respective min and so called isobestic points. The totally transmitted light consists of a complex and the

effect of scattering makes the interpretation of the measurement result even more complex.

[0007] US 4,455,376 discloses a photometric apparatus for counting the particulate components in blood. The apparatus comprises a cuvette for holding blood and an absorbent well for holding the cuvette. A detector detects the response of the material to stimulating radiation. The well is designed to prevent the detector from detecting radiation that would otherwise be reflected by the well.

[0008] WO 00/10010 discloses a device to enable quantitative evaluation of a large collection of ligands for binding affinity with a certain immobilized receptor. Colloidal particles having a complex index of refraction and showing optical resonance at a resonant wavelength are coated with a receptor to the ligand. The colloidal particles are mixed with a sample liquid and placed in a sample container where the light absorption or light scatter is measured.

[0009] US 3,838,926 discloses a method of continuously determining the progress of reaction in a turbid reaction mixture by continuously determining the absorbance of the turbid reaction mixture passing through a flow cell enclosed in an integrated hollow globe. The inside surface of the hollow globe reflects scattered light from the flow cell to eliminate the influence of the scattering of light due to the turbidity.

GENERAL DESCRIPTION OF THE PRESENT INVENTION

[0010] The present invention will be generally described from technical standpoint (theory, optics and information processing) in the following. Furthermore in connection to the enclosed drawings where Fig. 1 shows a handheld instrument,

[0011] Fig. 2 shows optic geometry, Fig. 3 shows the schematics for signal processing and Fig 4 and. 5 shows the correlation of HBX vs. reference measurements at an accredited laboratory.

[0012] In HBX a new way is chosen for the elimination of unwanted scattering effects, different from previous hemolysation or use of a big sensor for optimising incoming light. The blood is unaltered during the measurement. This is of importance since it is also possible to measure continuously in a blood stream without destroying and the measurement takes only a second. The problem of light scattering from the red cells effecting the measurement is solved through an optic-geometric design of the light conducting components and cuvette minimizing scattered light to reach the detector. Described more in detail below.

[0013] HBX is also based on a new combination of information searched, chosen light source, cuvette type, choice of spectrophotometer, measuring procedure, and signal handling optimised for the purpose and mathematical algorithms. The invention is described below and in enclosed figures.

Optical geometry

[0014] The solution of the scattering problem is based upon a fundamental theory for light scattering (reference Twersky, V. Absorption and multiple scattering by biological suspensions. J. Opt. Soc. Am. 60:1084-1093, 1970); in this case for fluids with suspended substance. The from theory emanating alternatives is determined by the actual conditions at the chosen optical/geometrical procedure. The design is correlated to the amount of scattered light to reach the detector of the photometer.

[0015] By arranging the light pathway to and from the cuvette using chosen angels of the light it is possible to prevent scattered light to reach the detector of the photometer or reduce the scattered light to a minimum and calculable level.

Optimal effect is reached by minimizing the measuring area to a size related to the size of the light pathway at the same time as the possible light deviation from said light pathway to and from the measuring object to the photometer is strongly limited. In principle this technique is designed to be contrary to the above mentioned USA method where a maximum of scattered light is collected for processing.

[0016] By choosing new fixed light sources with optimised characteristics e.g. light temperature, intensity (energy level) and adjustable exposure time or light sources with variable wave lengths it is possible to optimise the measuring set up for the spectrophotometer. Basically two principles or alternatives are applicable in HBX; one is a broad band light source (white light) in connection to a spectrophotometer registration the light intensity as a function of wave length. The other alternative is a variable wave length mono chromatic light source of laser/maser in connection to a standard photometer registering absobrance/transmittant light intensity. Which alternative is chosen is determined by type of measuring object, situation and purpose.

[0017] The spectrophotometer in the first case is of type "monolithic multi-wavelengths diode-array, MMW-DA" a new application (Hb-fractions) for this type of spectrophotometer for medical diagnostic purpose. The spectrophotometer is in this case combined with broad spectrum white light and measures the transmitting light from the light source at all wave lengths simultaneously.

[0018] The alternative combination is more like the previously existing standard methods with a simpler photometer in combination with a state of the art light source with variable frequency i.e. monochromatic light of different chosen wave lengths.

In prior art this was achieved by use of separate light sources, each with different wave length corrected by use of filters. In the alternative with MMWDA-photometer it is also possible but unnecessary to use a variable monochromatic light. Both combinations of light source and photometer separately makes it possible to directly measure and extract each of the searched haemoglobin fraction. This is one of the main characteristics of HBX

which measures four different Hb- fractions The instrument is for the purpose equipped with reference values for all the actual Hb-fractions extinction curves. HBX admits the possibility to automatically present the value of each of the Hb-fractions and in addition the total Hb-value.

Signal processing

[0019] Both of the above described alternatives light sources - photometer permits a great number of possible registrations of measuring data instantly, providing a possibility to choose freely the measuring points of interest from the complete measured sequences for further signal processing. Thereby the precision in the calculations can be decided and optimised.

The meted further admits calculation of the measuring error, for description of accuracy which is an integrated part of quality assurance.

The measurement is performed so quickly that no significant time for the measuring procedure needs to be taken into consideration. The complete analysis of all fractions is performed within a second which is unelectable in comparison with the other moments of an Hb-analysis e.g. sampling etc. This further admits consecutive measurements over cycles of 30 -60 per minute or even continues measurements.

Signal processing involves processor, memory for reference and measured data, algorithms for the chosen measuring data and compensation for possible scattering effects or deviations emanating from abnormal/unexpected data. The algorithm for calculation/elimination of light scattering is based upon accepted theories described in scientific publications. Further algorithms and approximations are based on least square method.

[0020] The HBX disclosure in the present application comprises the following aspects:

1) An optical geometry for minimizing scattered light to the detector in order to make measurements possible for accurate determination of chosen substances in colloid solutions, for example whole blood.

2) Two alternative measuring principles with the same purpose of creating data for selection of measuring points over a wide wave length range. This can be based upon a firm broad band white light source in combination with a spectrophotometer or a variable narrow wave lengths light source in combination with a standard type photometer.

3) A series of algorithms for signal processing designed for standard corrections, for the optical geometry and for calculations of approximations by use of a number of chosen measuring points.

4) A combination of above described part solutions enables very fast measuring cycles. The time consuming for each measuring cycle permits measurements faster than for example heart rate which makes the method suitable for continuous measur-

ing of blood flow.

[0021] Even though HBX at every measuring situation enables a large amount of measuring data it not necessary to use all of these. In practise it is possible for a given purpose e.g. custom model/design of equipment, to utilize a limited or extended amount of data corresponding significantly to the purpose or application.

Detailed description

[0022] Fig. 1, shows a handheld HBX instrument. The area (3) with a dotted circle comprise of a light conductor of fibre type, cuvette, light trap etc. This area is emphasised in fig 2. showing the light path through cuvette and optical details. Fig 3. shows the block schematics for units of logic, algorithms and the flow of measuring process. Fig. 4 and 5 show two examples of actual measurements as regression analysis vs. reference laboratory method.

[0023] Fig. 1 shows that the instrument is designed with an optic light conductor with light source and photometer. In between a part for limitation of measuring area, a cuvette with the actual sample placed in a special holder (not visible in the drawing) a signal processing part, a display and a power supply/battery. Included in the signal processing part are in- and output, CPU, memory, program, various possible interfaces etc. The details are listed below with figures corresponding to Fig. 1,2,and 3.

- 1 Light source
- 2 Incoming light and direction of light towards the surface of the cuvette
- 3 Area for cuvette introduction (more alternative exists)
- 4 Cuvette cavity
- 5 Light conductor from the cuvette to the sensor (8)
- 6 Possible condenser and light collecting and focusing (lens)system
- 7 Possible aperture for incoming light to the cuvette
- 8 Photometer
- 9 Cuvette with measuring area (3)
- 10 Light "trap"
- 11 Control panel
- 12 Circuit board with CPU, memory, driver etc
- 13 Power supply, back up, net adapter, etc
- 14 Battery
- 15 Input and output, data, signal, alarm etc.
- 16 Card slot for PC
- 17 Place for extra memory card
- 18 Key board, display etc.
- 19 Cover
- 20 CPU, chips etc.
- 21 Cuvette holder with defined measuring area/zone/range?
- 22 Light source

- 23 Spectrophotometer of monolithic micro type
- 24 Memory unit med reference data e.g. "extinction coefficients" for actual Hb-fractions and chosen wave length spectra
- 5 25 Micro processor / Control Unit (CPU) for the various processes
- 26 a algorithm for compensation of irregularities in the light source/white balance
- 26 b algorithm for compensation of dark offset
- 10 26 c algorithm for optimal approximation of chosen Hb-fractions, including background effects e.g. abnormal blood components and scattering to minimize the error of the measurement.
- 26 d algorithm for calculation of total Hb from the measured components, including confidence interval/error for the measured values
- 27 display for reading of the measured/calculated values
- 28 a-b Interface for input of identity information related to the test/sample e.g. patient and user ID, date, time etc. from source outside the system e.g., bar code reader via wire or wireless communication or LAN.
- 20 S Area for light conductor contact and light "tramp"
- 25 T Main line - the optical axis, in the figure shown at 90 degrees angle vs. the cuvette surface.

[0024] The light from the light source (1) is applied exactly adapted and geometrically thorough as in Fig1. directly and possibly through correction with condenser and lenses (6), towards a diaphragm/aperture (7) or; as in Fig 2. through an optic fibre (5) directly from the light source (1) to the measuring are of the cuvette (2) for incoming light at B. The optical fibre may have a diameter typical $d_2 = 0,1 - 3\text{mm}$.

[0025] The light angle of incidence is 90° (perpendicular) towards the cuvette surface and passes basically as a parallel pencil along the straight main light pathway, the optical axis A' towards F . In the case a laser/maser is used the light is in practice parallel to A' . The light source can be a LED, laser, flash etc. Light conducting may be used.

The light passes the cuvette walls and penetrates the sample The measuring cuvette is likely of micro stand type for distinct single measurements or a specially designed flow through type with a valve or a movable slot for continuous Hb-measurement in tubing.

The measuring cuvette is a container (9) in the size of one to a few square centimetres in which there are two close to parallel surfaces in the size of $5-20\text{ mm}^2$ and in between a cavity/slot - the sampling area - with a characteristic distance between the surfaces of $0,05 - 0,5\text{ mm}$ = slit distance.

55 The surfaces creates together a closed cavity where a small volume - defined as the slit or sampling volume - consists of a precise slit distance which is connected to the sample (e.g. blood) inlet. The cuvette is placed in a

holder connected to the instrument. The holder ensures that the cuvette is brought in an exact position and geometry to the light conducting components and photometer.

[0026] The blood sample in the equivalent of a small drop is introduced in the sample cavity by the capillary force provided by the cuvette design. The shape and slit distance admits light transmission through a small but sufficient sampling volume for significant measuring of Hb-fractions by use of direct photometric method. Pencil light pathway through the sample along the optical axis is equal to the slit distance (t).

The cuvette including slit and other details is produced in one step with a precision that makes quality control in addition to the stipulated random sampling in the production redundant. This makes the cuvette inexpensive to produce.

[0027] A flow through cuvette for continuous measurement has channels/connections as inlet and outlet.

In the case of continuous measurement is based on consecutive/batch wise measurements there is a valve mechanism for pulsating supply of a specified blood volume. This volume can be typical 2-4 times the cuvette volume which for a normal flow through cuvette is in the range of 0,1 - 0,4 ml (cm^3). This provides a good flow through and rinsing of previous measurement. The device can be directly connected to the blood source e.g. the patient or research object who's blood pressure provides the flow.

[0028] As light passes through the sample fluid it will collide with particles e.g. blood cells. Some light will be absorbed and some will scatter and continue in different direction from the in falling. The intensity of the light is adjusted by the distance from the light source to the measuring area of the cuvette but also by adjusting the aperture and electronic regulating by the control unit in the microprocessor. By immediate feedback, before and during measurement or transmission, of light variations in the light source, deviations can be immediately adjusted or calibrated automatically in the signal processing.

[0029] The light does not refract or diffract upon reaching the incoming transparent surface of the cuvette material containing the sample as (**B** and **a - c**) as in outgoing light surface (**b - d**) since the light in the configuration falls in at 90° perpendicular to the surface.

[0030] A certain part of the light finds it way through the blood within the volume **a - b - c - d** mainly parallel with the main line of light **A' - F** and continues parallel through the are **A** which is a light trap eliminating non parallel light. Collected light at **e - f** continues further through the light fibre **F** to the sensor(8).

[0031] Light is partly absorbed by Hb-fractions in the cells (suspended in the fluid/blood sample) and the remaining (transmitting) light continues unaltered along the main light line **A - F**.

[0032] Light hitting the suspension will be scattered in all directions and keeps hitting yet other suspended particles/cells where it will be absorbed or reflected accord-

ing to known principles for light scattering in suspensions e.g. blood. The occurring scattered light will deviate in angle from the line **A' - F**. The geometry is designed in a way that the opening for outgoing light is small in comparison to the light path to the receiving light transmitter (fibre) leading to the sensor.

[0033] The behaviour pattern of the light depends on the wave length in relation to the aperture, the same as the receiving light conductor. Previously was mentioned that the receiving optical fibre has a diameter of 0,1 - 3 mm, corresponding to an area of $(0,1^2 \text{ till } 3^2) \times \pi/4 \approx 0,008 - 7 \text{ mm}^2 =$ size of the aperture for in and outgoing light preferably 1 mm^2 . The geometry limits the scattered light to enter the outgoing optical fibre and a very small part of the scattered light has such direction as to reach the sensor of the photometer. If the angle of incidence is larger than a certain value depending on the solution and refraction index of the cuvette, a total reflection will occur with no light reaching the sensor.

The outgoing light surface is directed towards the light conductor. A so called light "trap" (10) may be placed between the cuvette and the light conductor, with a space **A** which further reduces light non parallel (scattering). The light trap consists of a non reflective (light absorbing) space in the shape of a cylinder with a length L and an inner diameter ($d_2 < H < 30 d_2$). The light tight ends of the cylinder has concentric holes of diameter d_2 for fitting to cuvette and light conductor. The transmitted light passes the light trap (10) before entering the light conductor where further deviated light will be absorbed in the cylinder **A**. The length is in relation to the diameter of the light conductor and can be typical between $5 - 30 \times$ the diameter d_2 or in the case of a diameter $d_2 = 0,1 \text{ mm}$ between $0,5 - 3 \text{ mm}$. Possible scattered light which fits within the boundaries of the geometry can be considered as parallel when reaching the sensor, correction can be made in the signal processing.

[0034] The electronic parts of the instrument contains details for monitoring and signal processing with different choices of manual or pre-chosen automatic functions/modes. It contains CPU, memory, programs, algorithms, time oscillator, drivers, display, interface to external units, input for external units e.g. bar code readers. It has mains power supply, battery back up etc. Communication with LAN and Internet, using current standards of interface e.g. infra light, Blue Tooth etc.

[0035] The electronic part is built mainly of standard components like processors, memories, and drivers. The specific signal processing is programmed in the processor along with factors concerning blood components and/or other in the sample intended components. Corrections and calculations of approximations is performed in a number of internal developed algorithms which typical can be four or more. These are programmed in the processor for signal processing. Fig. 3 with figure references.

[0036] The described configuration of units and signal processing with different algorithms and its purpose is

one appropriate variant depending the choice of components, purpose and object of measuring, measuring situation, optical geometry etc. Other configurations may be considered including additional or fewer algorithms to measuring result. In certain applications the measuring points may also be additional or fewer. The presentation of the measuring results can be varied and selected depending on the main interest of the user e.g. Hb-fractions or simple total Hb. In some applications it is of value to follow a time dependent picture (profile) the values must then be stored in a time related way for retrospective analysis. Different levels of automation may be included to facilitate for the operator.

[0037] The picture of the signal registered by the photometer will be corrected and compensated for by step-wise calculations - the algorithm process - for deviations emanating from geometry, light variations and fluctuations, back ground influence, light scattering, absorption by other components than the desired Hb-fractions etc. The signal processing executes at the operators command or automatically a suitable number of measuring points from a registered measuring picture. Based upon the chosen measuring points a series of iterations is automatically performed according to "the least square methods for optimal fit of measuring values compared to stored reference values e.g.-fractions.

This corresponds to the direct results/Hb-values - as fractions or as total- which is coded and stored to avoid mix-up. The values are shown on a display and may by the instrument be transmitted by wire or wireless to central data base. The whole process is basically instant or within a second without delay.

[0038] The number of measuring points to obtain desired accuracy of the result can be determined automatically at operators choice. A minimum of two points may give enough accuracy for certain purposes. Up to seven measuring points is used today In HBX an optional number of measuring points can be chosen ($2 < \text{measuring points} < 100$) but the net contribution of each measuring point is diminished over a certain numbers (provided the optimal ones are used).

[0039] Fig. 4 and fig. 5 shows two examples from a variety of laboratory test comparisons of HBX HBX-method vs. the excising reference meted (ABL) performed at the accredited Hospital Clin.Chem.Laboratory at Helsingborg Hospital. The result is presented as analysis of regression.

Fig. 4 shows the HB-fraction - oxygenised haemoglobin (HbO₂) - one essential component of CO-Oximetry measurements. HbO₂ is normally the dominating Hb-fraction and in intensive care the most important. Depending on the specific situation of the patient and purpose of the Hb-measurement, other components may be the most important. As shown in the diagram the correlation is 0,99 which is very high.

Fig5 shows a regression analysis of HBX vs. reference method for total Hb, the sum of the different Hb-fractions. Total Hb is the most frequent Hb measurement in health

care and blood banking. As shown in the diagram the correlation is 0,98. This is considered as high with low deviations and in line with current methods and criteria for Hb measurement.

- 5 The results shown in Fig. 4 and 5 verifies that the ideas, theory and invention behind the HBX concept concerning the combination of the specific choices and design of "optical geometry" and light source - detector in combination with HBX signal processing is realistic and applicable in practice.

Claims

- 15 1. A device for determination of selected properties of a liquid suspension comprising:

a light source (1, 22) consisting of a controllable unit for emitting light of a certain desired character and for passing this light through a sample of the liquid suspension;

a holder (21) for carrying a container (9) with the sample of the liquid suspension;

a light trap (10) arranged for reducing the amount of scattered light in the light having passed through the sample of the liquid suspension;

a light receiving unit (8, 23) for detecting the light having passed through the sample of the fluid medium liquid suspension and the light trap (10) and having a number of adjustable possibilities arranged that a specific data can be reported out of the light received from the container (9); and

a signal processing part (25) for determining at least one selected property of the liquid suspension based on the light detected by the light receiving unit (8, 23), **characterized in that** the light trap (10) is designed as a light absorbing space in the shape of a cylinder having concentric entry and exit holes of the same diameter (d_2) smaller than an inner diameter (H) of the cylinder.

2. The device according to claim 1, **characterized in that** the light trap (10) is arranged between the holder (21) and the light receiving unit (8, 23) for preventing scattered light exiting the sample of the liquid suspension from reaching the light receiving unit (8, 23).

3. The device according to claim 1 or 2, **characterized in that** a length (L) of the cylinder is 5 to 30 times the diameter (d_2) of the entry and exit holes.

4. The device according to any of the claims 1 to 3, **characterized in that** the light source (1, 22) is a broad band light source of white light and the light receiving unit (8, 23) is arranged for registering in-

- tensity of light having passed through the sample of the liquid suspension and the light trap (10) as a function of wave length or frequency of the light.
5. The device according to claim 4, **characterized in that** the light receiving unit (8, 23) is a spectrophotometer of monolithic multi-wavelengths diode-array type.
 6. The device according to any of the claims 1 to 3, **characterized in that** the light source (1, 22) is a variable wave length monochromatic light source and the light receiving unit (8, 23) is arranged for registering intensity of light having passed through the sample of the liquid suspension and the light trap (10).
 7. The device according to any of the claims 1 to 6, **characterized by** a light conducting device arranged between the light source (1, 22) and the container (9), when placed in the holder (21), for directing light from the light source (1, 22) to a measuring area opening of the container (9).
 8. The device according to claim 7, **characterized in that** the light conducting device is designed so that the light forwarded from the light source (1, 22) has an angle of incidence of 90° relative the measuring area opening.
 9. The device according to claim 7 or 8, **characterized in that** the measuring area opening has the same geometrical shape and cross section area as the light exiting the light conducting device.
 10. The device according to any of the claims 1 to 9, **characterized by** a lens system (6) arranged between the light source (1, 22) and the container (9), when placed in the holder (21), for focusing light from the light source (1, 22) into a parallel beam having an angle of incidence of 90° relative a measuring area opening of the container (9).
 11. The device according to any of the claims 1 to 10, **characterized by** a light conducting device (5) arranged between the light trap (10) and the light receiving unit (8, 23) for forwarding, to the light receiving unit (8, 23), light perpendicular to a measuring area opening of the container (9) and having passed through the light trap (10).
 12. The device according to claim 11, **characterized in that** the light conducting device (5) has a cross section area of a same shape and geometrical size as the measuring area opening of the container (9).
 13. The device according to any of the claims 1 to 12, **characterized in that** the liquid suspension is whole blood.
 14. The device according to any of the claims 1 to 13, **characterized in that** the signal processing part (25) is arranged for determining the concentration of at least one substance in the liquid suspension based on the light detected by the light receiving unit (8, 23).
 15. The device according to claim 14, **characterized in that** the signal processing part (25) is arranged for determining at least one of total haemoglobin or at least one haemoglobin fraction in the sample of the liquid suspension based on the light detected by the light receiving unit (8, 23).
 16. The device according to claim 14, **characterized in that** the Signal processing part (25) is arranged for determining multiple haemoglobin fractions in the sample of the liquid suspension based on the light detected by the light receiving unit (8, 23).
 17. The device according to any of the claims 1 to 16, **characterized by:**
 - a flow inlet channel connected to the container (9) for providing the liquid suspension to a measuring area of the container (9); and
 - a flow outlet channel connected to the container (9) for providing an outlet of the liquid suspension from the measuring area.
 18. Use of a device according to any of the claims 1 to 17 for determining a concentration of a substance in a liquid suspension.
 19. The use according to claim 18 for determining at least one of total haemoglobin or at least one haemoglobin fraction in a sample of whole blood.
 20. The use according to claim 19 for determining multiple haemoglobin fractions in the sample of whole blood.

Patentansprüche

1. Vorrichtung zur Bestimmung von ausgewählten Eigenschaften einer flüssigen Suspension umfassend:

eine Lichtquelle (1, 22), bestehend aus einer regulierbaren Einheit zur Abgabe von Licht einer gewünschten bestimmten Beschaffenheit und zur Durchschleusung dieses Lichts durch eine Probe der flüssigen Suspension;
eine Haltevorrichtung (21) zur Aufnahme eines Behältnisses (9) mit der Probe der flüssigen

- Suspension;
eine Lichtschleuse (10), angeordnet zur Reduzierung der Menge an Streulicht in dem die Probe der flüssigen Suspension durchdrungenen Licht;
eine Lichtempfangseinheit (8, 23) zur Erfassung des die Probe der flüssigen Suspension und die Lichtschleuse durchdrungenen Lichts und mit einer Anzahl von Verstellmöglichkeiten derart ausgeführt, dass aus dem von dem Behältnis (9) empfangenen Licht ein bestimmtes Datenmaterial angegeben werden kann; und ein Signalverarbeitungsteil (25) zur Bestimmung zumindest einer ausgewählten Eigenschaft der flüssigen Suspension basierend auf dem durch die Lichtempfangseinheit (8, 23) erfassten Licht, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Lichtschleuse (10) ausgebildet ist als ein Licht absorbierender Raum in Form eines Zylinders mit konzentrischen Eingangs- und Austrittslöchern desselben Durchmessers (d_2) kleiner als ein innerer Durchmesser (H) des Zylinders.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Lichtschleuse (10) zwischen der Haltevorrichtung (21) und der Lichtempfangseinheit (8, 23) angeordnet ist, um zu verhindern, dass die Probe der flüssigen Suspension verlassendes Streulicht die Lichtempfangseinheit (8, 23) erreicht.
 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** eine Länge (L) des Zylinders das 5- bis 30-fache des Durchmessers (d_2) der Eingangs- und Austrittslöcher beträgt.
 4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Lichtquelle (1, 22) eine Breitbandlichtquelle aus weißem Licht ist und die Lichtempfangseinheit (8, 23) angeordnet ist zur Aufzeichnung von Intensität des die Probe der flüssigen Suspension und die Lichtschleuse (10) durchdrungenen Lichts in Abhängigkeit von Wellenlänge oder Frequenz des Lichts.
 5. Vorrichtung nach Anspruch 4, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Lichtempfangseinheit (8, 23) ein Spektrometer des Typs monolithischer Mehrfachwellenlängen-Dioden-Array ist.
 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Lichtquelle (1, 22) eine monochromatische Lichtquelle mit variablen Wellenlängen ist und dass die Lichtempfangseinheit (8, 23) angeordnet ist zur Aufzeichnung von Intensität des die Probe der flüssigen Suspension und die Lichtschleuse (10) durchdrungenen Lichts.
 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** ein Licht leitendes Gerät zwischen der Lichtquelle (1, 22) und dem Behältnis (9), wenn dieses in der Haltevorrichtung (21) platziert ist, angeordnet ist, um Licht von der Lichtquelle (1, 22) zu einer Messbereichsöffnung des Behältnisses (9) zu lenken.
 8. Vorrichtung nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Licht leitende Gerät derart aufgebaut ist, dass das von der Lichtquelle (1, 22) gesandte Licht einen Einfallswinkel von 90° relativ zur Messbereichsöffnung aufweist.
 9. Vorrichtung nach Anspruch 7 oder 8, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Messbereichsöffnung dieselbe geometrische Form und Durchmesserfläche aufweist, wie das das Licht leitende Gerät verlassende Licht.
 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, **gekennzeichnet durch** ein zwischen der Lichtquelle (1, 22) und dem Behältnis (9), wenn dieses in der Haltevorrichtung (21) platziert ist, angeordnetes Linsensystem (6) zur Fokussierung von Licht aus der Lichtquelle (1, 22) in einen parallelen Lichtstrahl mit einem Einfallswinkel von 90° relativ zu einer Messbereichsöffnung des Behältnisses (9).
 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, **gekennzeichnet durch** ein zwischen der Lichtschleuse (10) und der Lichtempfangseinheit (8, 23) angeordnetes Licht leitendes Gerät (5), um zu der Lichtempfangseinheit (8, 23) Licht zu schicken, das senkrecht zu einer Messbereichsöffnung des Behältnisses (9) ist und die Lichtschleuse (10) durchdrungen hat.
 12. Vorrichtung nach Anspruch 11, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Licht leitende Gerät (5) eine Querschnittsfläche derselben Form und geometrischen Größe wie die Messbereichsöffnung des Behältnisses (9) aufweist.
 13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, **dadurch gekennzeichnet, dass** die flüssige Suspension Vollblut ist.
 14. Vorrichtung nach zumindest einem der Ansprüche 1 bis 13, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Signalverarbeitungsteil (25) zur Bestimmung der Konzentration zumindest einer Substanz in der flüssigen Suspension angeordnet ist, basierend auf dem durch die Lichtempfangseinheit (8, 23) aufgefangenen Licht.
 15. Vorrichtung nach Anspruch 14, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Signalverarbeitungsteil (25) zur

Bestimmung zumindest eines des Gesamthämoglobins oder zumindest einer Hämoglobinfraktion in der Probe der flüssigen Suspension angeordnet ist, basierend auf dem durch die Lichtempfangseinheit (8, 23) aufgefangenen Licht.

16. Vorrichtung nach Anspruch 14, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Signalverarbeitungsteil (25) zu Bestimmung multipler Hämoglobinfraktionen in der Probe der flüssigen Suspension angeordnet ist, basierend auf dem durch die Lichtempfangseinheit (8, 23) aufgefangenen Licht.

17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 16, **gekennzeichnet durch:**

einen mit dem Behältnis (9) verbundenen Vorlaufkanal, um die flüssige Suspension zu einem Messbereich des Behältnisses (9) zu liefern; und

einen mit dem Behältnis (9) verbundenen Rücklaufkanal, um einen Ablauf der flüssigen Suspension aus dem Messbereich zu ermöglichen.

18. Anwendung der Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 17 zur Bestimmung einer Konzentration einer Substanz in einer flüssigen Suspension.

19. Anwendung nach Anspruch 18 zur Bestimmung zumindest eines des Gesamthämoglobins oder zumindest einer Hämoglobinfraktion in einer Vollblutprobe.

20. Anwendung nach Anspruch 19 zur Bestimmung multipler Hämoglobinfraktionen in der Vollblutprobe.

Revendications

1. Dispositif pour la détermination de propriétés sélectionnées d'une suspension liquide, le dispositif comprenant :

une source de lumière (1, 22) comprenant un module contrôlable adapté pour émettre une lumière ayant un certain caractère souhaité et pour faire passer cette lumière à travers un échantillon de la suspension liquide ;

un support (21) adapté pour porter un récipient (9) contenant l'échantillon de la suspension liquide ;

un piège à lumière (10) configuré de façon à réduire la quantité de lumière diffusée dans la lumière qui est passée à travers l'échantillon de la suspension liquide ;

un module de réception de lumière (8, 23) adapté pour détecter la lumière qui est passée à travers l'échantillon de la suspension liquide et le piège à lumière (10) et ayant un nombre de pos-

sibilités réglables configurées de telle sorte que des données spécifiques peuvent être rapportées à partir de la lumière reçue du récipient (9); et

une section de traitement de signal (25) adaptée pour déterminer au moins une propriété sélectionnée de la suspension liquide sur la base de la lumière détectée par le module de réception de lumière (8, 23), **caractérisé en ce que** le piège à lumière (10) est conçu en tant qu'un espace d'absorption de lumière ayant la forme d'un cylindre muni de trous d'entrée et de sortie concentriques du même diamètre (d_2), qui est plus petit qu'un diamètre interne (H) du cylindre.

2. Dispositif selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** le piège à lumière (10) est placé entre le support (21) et le module de réception de lumière (8, 23) afin d'empêcher la lumière diffusée qui sort de l'échantillon de la suspension liquide de parvenir jusqu'au module de réception de lumière (8, 23).

3. Dispositif selon la revendication 1 ou 2, **caractérisé en ce qu'**une longueur (L) du cylindre est de 5 à 30 fois supérieure au diamètre (d_2) des trous d'entrée et de sortie.

4. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, **caractérisé en ce que** la source de lumière (1, 22) est une source de lumière à large bande de lumière blanche, et **en ce que** le module de réception de lumière (8, 23) est configuré de façon à enregistrer l'intensité de la lumière qui est passée à travers l'échantillon de la suspension liquide et le piège à lumière (10) en fonction d'une longueur d'onde ou d'une fréquence de la lumière.

5. Dispositif selon la revendication 4, **caractérisé en ce que** le module de réception de lumière (8, 23) est un spectrophotomètre du type à réseau de diodes monolithique à longueurs d'ondes multiples.

6. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, **caractérisé en ce que** la source de lumière (1, 22) est une source de lumière monochrome à longueur d'onde variable, et **en ce que** le module de réception de lumière (8, 23) est configuré de façon à enregistrer l'intensité de la lumière qui est passée à travers l'échantillon de la suspension liquide et le piège à lumière (10).

7. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, **caractérisé par** un dispositif conducteur de lumière qui est placé entre la source de lumière (1, 22) et le récipient (9), quand il est placé dans le support (21), pour diriger la lumière, de la source de lumière (1, 22) vers une ouverture d'une zone de mesure du récipient (9).

8. Dispositif selon la revendication 7, **caractérisé en ce que** le dispositif conducteur de lumière est configuré de telle sorte que la lumière en provenance de la source de lumière (1, 22) ait un angle d'incidence de 90° par rapport à l'ouverture de la zone de mesurage. 5
9. Dispositif selon la revendication 7 ou 8, **caractérisé en ce que** l'ouverture de la zone de mesurage a la même forme géométrique et la même zone de section transversale que la lumière qui sort du dispositif conducteur de lumière. 10
10. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 9, **caractérisé par** un système de lentille (6) placé entre la source de lumière (1, 22) et le récipient (9), quand il est placé dans le support (21), pour concentrer la lumière en provenance de la source de lumière (1, 22) en un faisceau parallèle ayant un angle d'incidence de 90° par rapport à une ouverture d'une zone de mesurage du récipient (9). 15
11. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 10, **caractérisé par** un dispositif conducteur de lumière (5) qui est placé entre le piège à lumière (10) et le module de réception de lumière (8, 23) pour transférer, vers le module de réception de lumière (8, 23), une lumière perpendiculaire à une ouverture d'une zone de mesurage du récipient (9) et qui est passée à travers le piège à lumière (10). 20
12. Dispositif selon la revendication 11, **caractérisé en ce que** le dispositif conducteur de lumière (5) a une zone de section transversale de même forme et de même dimension géométrique que l'ouverture de la zone de mesurage du récipient (9). 25
13. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 12, **caractérisé en ce que** la suspension liquide est du sang total. 30
14. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 13, **caractérisé en ce que** la section de traitement de signal (25) est configurée de façon à déterminer la concentration d'au moins une substance dans la suspension liquide sur la base de la lumière détectée par le module de réception de lumière (8, 23). 35
15. Dispositif selon la revendication 14, **caractérisé en ce que** la section de traitement de signal (25) est configurée de façon à déterminer au moins une d'hémoglobine totale ou au moins une fraction d'hémoglobine dans l'échantillon de la suspension liquide sur la base de la lumière détectée par le module de réception de lumière (8, 23). 40
16. Dispositif selon la revendication 14, **caractérisé en ce que** la section de traitement de signal (25) est configurée de façon à déterminer une pluralité de fractions d'hémoglobine dans l'échantillon de la suspension liquide sur la base de la lumière détectée par le module de réception de lumière (8, 23). 45
17. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 16, **caractérisé par** : 50
- une voie d'entrée d'écoulement raccordée au récipient (9) pour fournir la suspension liquide à une zone de mesurage du récipient (9) ; et une voie de sortie d'écoulement raccordée au récipient (9) pour fournir une sortie de la suspension liquide à partir de la zone de mesurage. 55
18. Utilisation d'un dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 17 pour déterminer une concentration d'une substance dans une suspension liquide.
19. Utilisation selon la revendication 18 pour déterminer au moins une d'hémoglobine totale ou au moins une fraction d'hémoglobine dans un échantillon de sang total.
20. Utilisation selon la revendication 19 pour déterminer une pluralité de fractions d'hémoglobine dans l'échantillon de sang total.

Figure 1

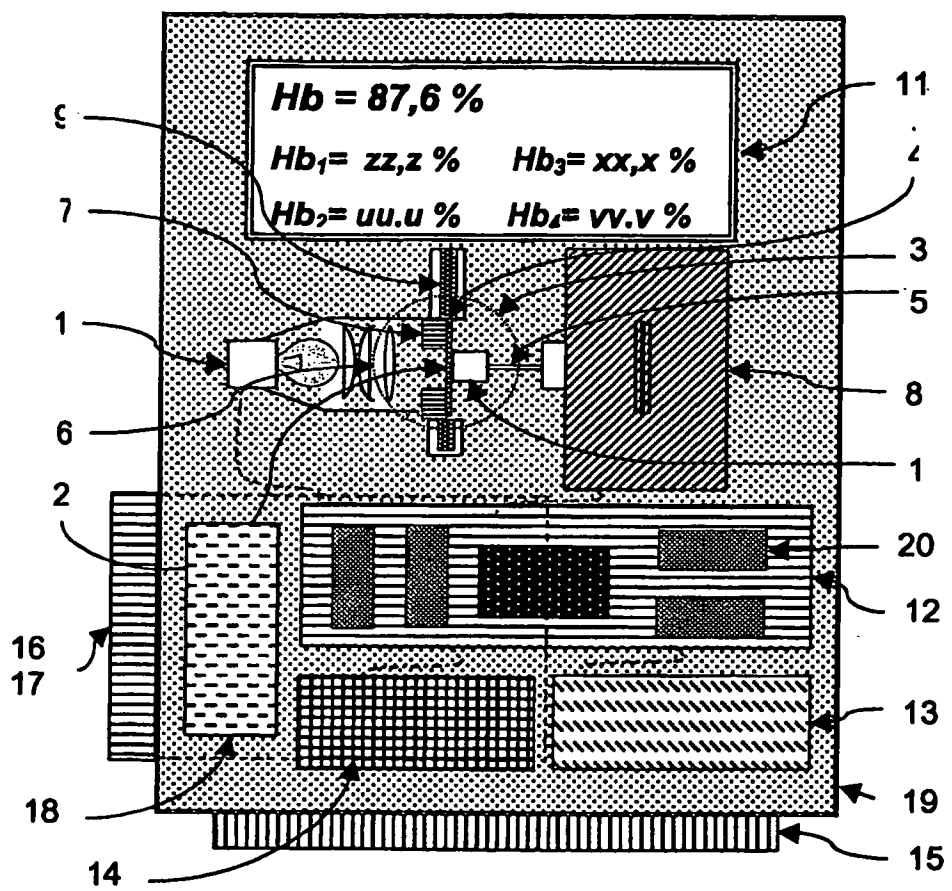


Figure 2

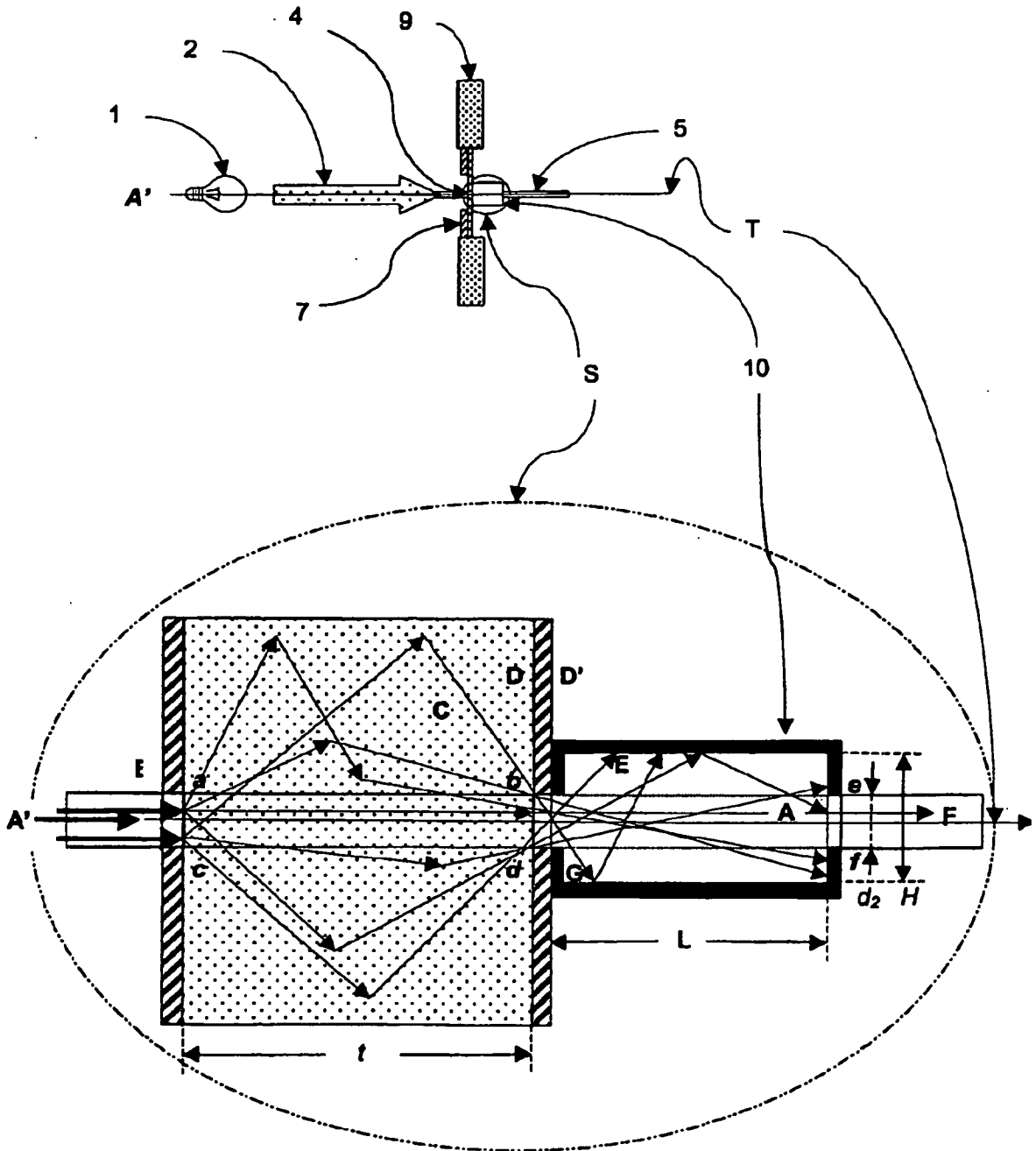


Figure 3

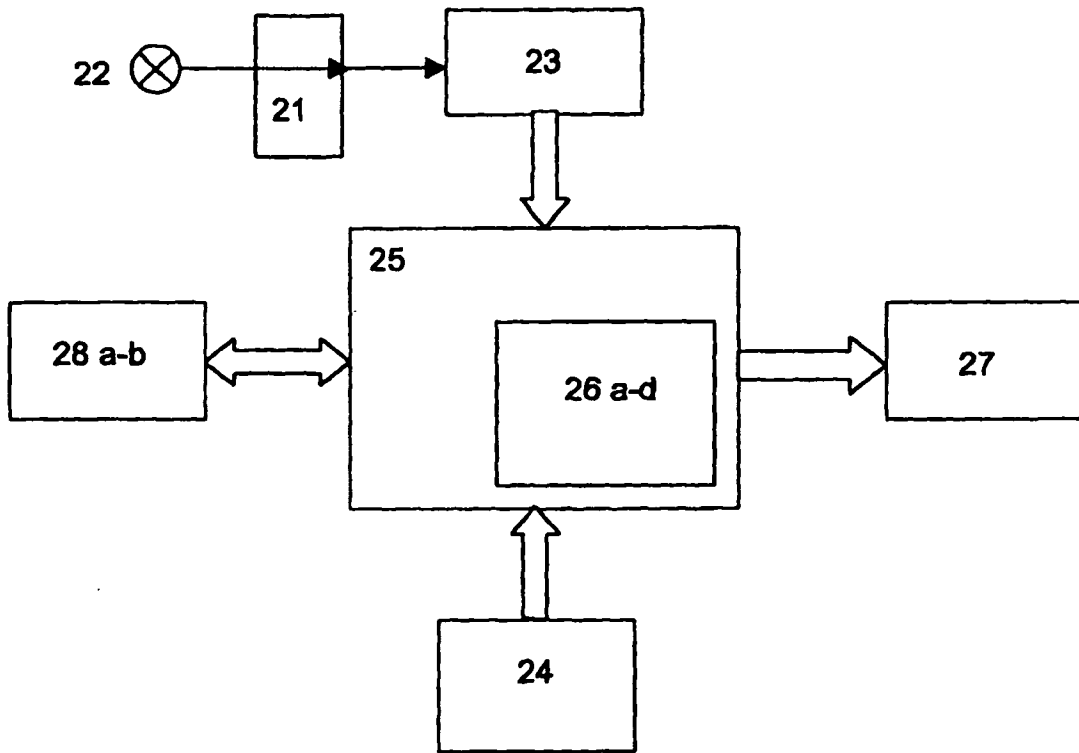
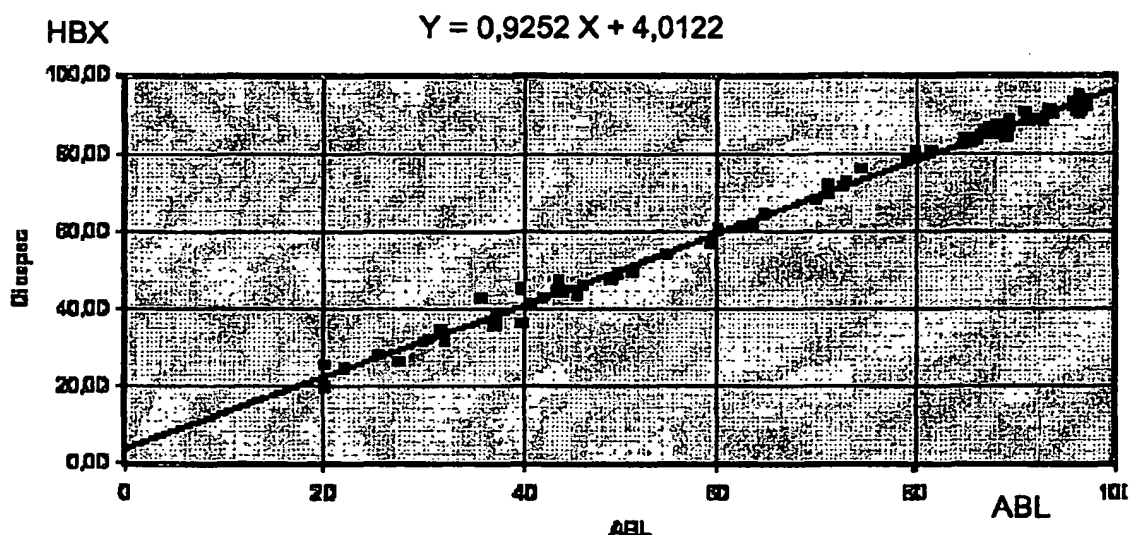


Figure 4 Regression Analysis of HBX relative the reference method ABL

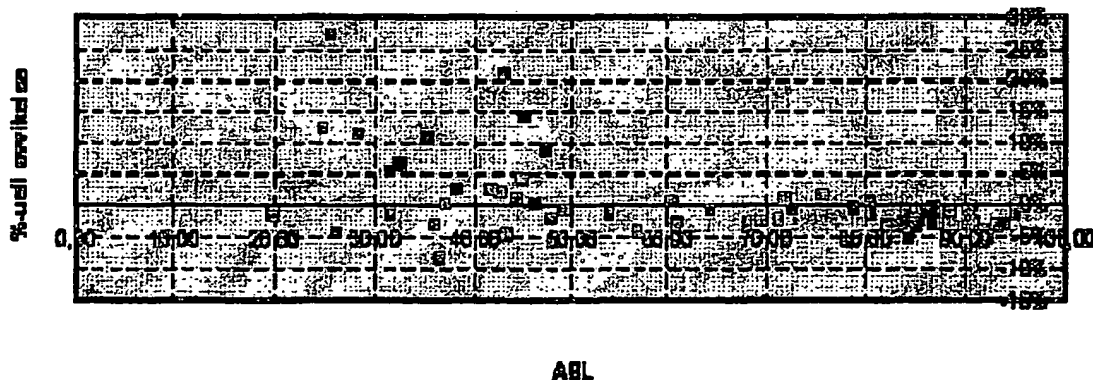
Regression Analys / Qvot calculation (Dep. of Clinical Chemistry, Helsingborgs Lasarett)

Investigation: FO2 (oxygen saturated Hb – HbO2)

Method A: reference method ABL Method B: HBX-Diaspect



%-tuellt avvikelседiagram / kvot beräkning



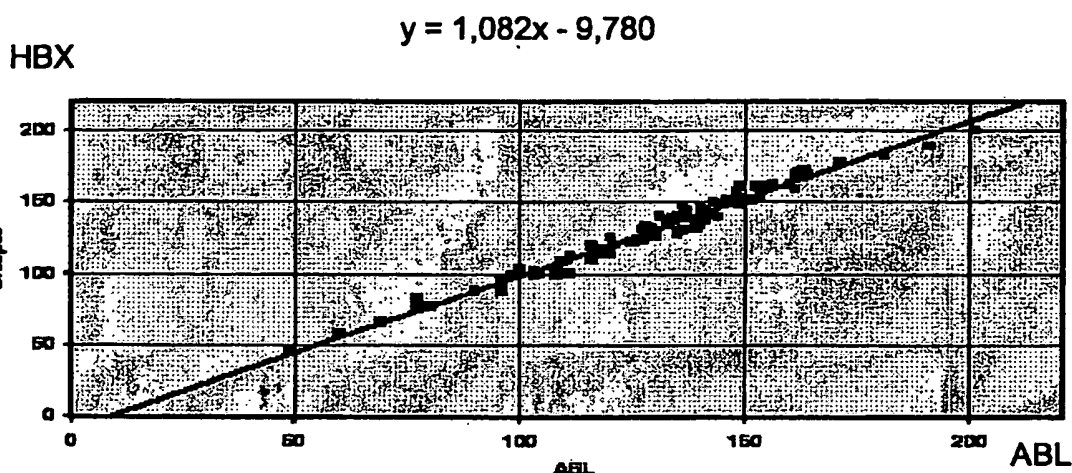
Statistics:	fg	Mean value:	67,1	66,1
No. of samples:	70	Min:	20,2	19,92894
Correlation coefficient (r):	0,9970 68	Max:	97,1	94,94357
SD	xy: 1,8376	Range:	76,9	75,01463
CV	xy%: 2,74%	SD	25,3	23,4
t-test	105,6246 68 (two-tailed)	CV%	37,65%	35,47%
		Shevness (snedhet)	-0,384	-0,402
		Curtosis (toppighet)	-1,371	-1,372

Figure 5 Regression Analysis of HBX reference method ABL

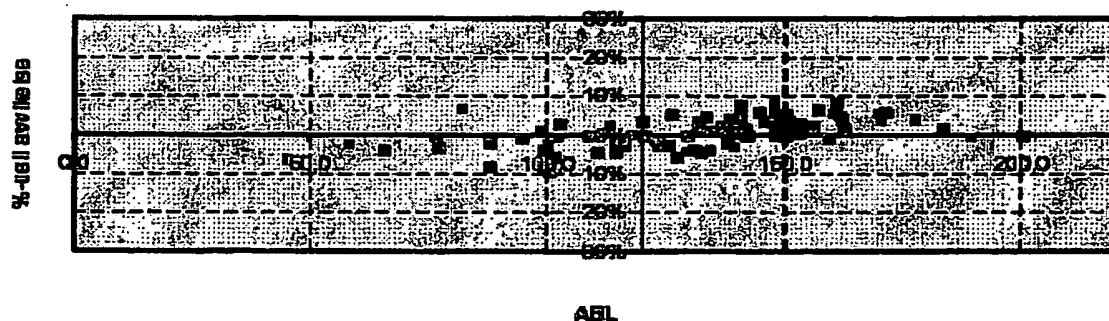
Regression Analysis / Qvot calculation

Dep. of Klinisk Kemi Helsingborgs Lasarett

Investigation: Diaspect versus ABL: Total hemoglobin Hemoglobin (g/L)



%-uelt avvikelssdiagram / kvot beräkning



Statistics:	fg		x	y
No. of samples:	96	Mean value:	130,6	131,5
Correlation coefficient (r):	0,9865 94	Min	49	45,7
SD	xy: 4,7633	Max	201	205
CV	xy%: 3,65%	CV%	20,21%	22,01%
t-test	58,41823	Shevness (snedhet)	- 0,471	- 0,420
	94 (two-tailed)	Curtosis (toppighet)	0,967	0,284

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- US 4455376 A [0007]
- WO 0010010 A [0008]
- US 3838926 A [0009]

Non-patent literature cited in the description

- **TWERSKY, V.** Absorption and multiple scattering by biological suspensions. *J. Opt. Soc. Am.*, 1970, vol. 60, 1084-1093 [0014]

专利名称(译)	用于确定流体和/或其成分中的性质的装置		
公开(公告)号	EP1869431B1	公开(公告)日	2012-09-12
申请号	EP2006717084	申请日	2006-03-31
[标]申请(专利权)人(译)	福塞尔TOMMY gutlein拉尔夫 RATHSMANN JOHAN		
申请(专利权)人(译)	福塞尔, TOMMY GUTLEIN, RALF RATHSMANN, JOHAN		
当前申请(专利权)人(译)	DIASPECT医疗公司		
[标]发明人	FORSELL TOMMY GUTLEIN RALF RATHSMANN JOHAN		
发明人	FORSELL, TOMMY GUTLEIN, RALF RATHSMANN, JOHAN		
IPC分类号	G01N21/15 G01N21/05 A61B5/00 G01N33/48 G01N33/487 G01N33/49 G01N21/03 G01N21/31 A61B5/1455		
CPC分类号	G01N21/0303 A61B5/14557 G01N21/31		
优先权	0500778 2005-04-01 SE		
其他公开文献	EP1869431A1 EP1869431A4		
外部链接	Espacenet		

摘要(译)

本发明 (HBX) 描述了一种用于测量和分析具有悬浮液的液体性质的系统和装置设计, 优选人体体液, 例如人体液体。全血和流体中存在的物质和颗粒。通过穿过液体悬浮液的样品, 使用经过特定校准的光线通过放置在未添加的比色皿中的液体的薄的定义的液体层, 其中来自测量区域的透射出射光被记录在适合于特定光和光学器件的分光光度计中几何系统用于消除散射光。然后通过一系列步骤处理光度计中的注册数据点, 以通过在设备的微处理器中使用不同的算法来校正和计算所需参数的值/结果, 以便在显示器上最终呈现, 存储在存储器 and 可能与其他信息接收单元的通信。

Figure 1

